

انواع رأی در داوری تجاری بین‌المللی با تأکید بر حقوق ایران

مصطفی بختیاروند*

میترا احمدی**

شناسه دیجیتال اسناد (DOI) : 10.22066/cilamag.2018.31690

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۵/۹/۲۲

تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۳/۳

چکیده

آرای داوری تجاری بین‌المللی، انواع متعددی دارد و دیوان داوری می‌تواند آرای جداگانه‌ای در خصوص موضوعات گوناگون صادر کند. در برخی قوانین تصریح شده است که دیوان اختیار دارد که انواع متعددی از رأی را صادر کند. در قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران نیز به طور تلویحی به انواع رأی اشاره شده است. رأی نهایی، جزئی و موقت، مهم‌ترین آرایی است که تقریباً در تمامی اسناد بین‌المللی بدان اشاره شده است. دسته دیگر آرای داوری مانند غیابی، اعلامی و تأسیسی از جمله آرایی است که در هیچ‌یک از قواعد و قوانین داوری، نصی به خود اختصاص نداده است. در حقوق ایران، برخلاف مقررات راجع به داوری داخلی، قانون داوری تجاری بین‌المللی، حاوی مقررات مجزا و کاملی در خصوص تفسیر و تکمیل رأی داوری است. در این مقاله، نویسنده‌گان تلاش کرده‌اند تا هریک از انواع متعدد رأی را مطالعه کرده و پیشنهادهایی جهت اصلاح قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران ارائه دهند.

واژگان کلیدی

داوری تجاری بین‌المللی، رأی نهایی، رأی موقت، رأی اعلامی، رأی تأسیسی

m.bakhtiarvand@qom.ac.ir

* نویسنده مسئول، استادیار گروه حقوق مالکیت فکری دانشگاه قم

mitra.ahmadi110@gmail.com

** کارشناسی ارشد حقوق خصوصی دانشگاه قم

مقدمه

بررسی قوانین و مقررات داوری تجاری بین‌المللی کشورها و کنوانسیون‌های بین‌المللی بیانگر وجود انواع متعدد آرای داوری است تا آنجا که برخی قوانین به صراحة از اختیار دیوان برای صدور انواع رأی سخن به میان آورده و واژگانی را برای تعیین انواع رأی به کار برده‌اند. برخلاف این نوع از مقررات، قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران صراحتاً چنین اختیاری را برای دیوان داوری به رسمیت نمی‌شناسد اما از روح حاکم بر مواد مربوط می‌توان تلویحاً برداشت کرد که رأی داوری انواع متعددی دارد که دیوان می‌تواند آن را صادر کند.

با درنظرگرفتن مجموع مقررات مذکور می‌توان دریافت که رأی نهایی، جزئی و موقت از جمله مهم‌ترین آرای داوری است که معمولاً در قوانین کشورها و اسناد بین‌المللی بدان اشاره شده است. اصلاح و تفسیر و تکمیل رأی به عنوان اقدامات پس از صدور رأی تلقی شده است. در حقوق ایران، قانون داوری تجاری بین‌المللی، به طور نسبتاً مفصلی به موضوع تفسیر و تکمیل رأی داوری پرداخته است. این موارد، استثنایی بر قاعده فراغ داور محسوب می‌شود زیرا با صدور رأی داوری، داوران از رسیدگی فراغت یافته و اصولاً نمی‌توانند پرونده را مجدداً بررسی کنند یا رأی صادره را تغییر دهند. از این‌رو زمانی که رأی داوری، استبهات واضح یا ابهام داشته باشد یا حتی در حین تصمیم‌گیری موضوعی از دید داور یا داوران پنهان بماند، خود دیوان داوری طی مهلتی باید در صدد رفع نواقص برآید.

دسته دیگر آرای داوری مانند غایبی، اعلامی و تأسیسی از جمله آرایی است که به تحقیق می‌توان گفت در هیچ‌یک از قواعد و مقررات داوری، نصی به خود اختصاص نداده است. عدم تصریح به اختیار دیوان برای صدور چنین آرایی نه تنها می‌تواند موجب پیدایش تردیدهای اساسی در خصوص صلاحیت دیوان برای صدور این گونه آرا شود، بلکه می‌تواند تقویت‌کننده این سؤال باشد که آیا اصلاً صدور چنین آرایی در داوری امکان‌پذیر است یا تنها احکام ترافعی دادگاه‌ها می‌تواند عنوان غایبی، اعلامی و تأسیسی داشته باشد؟ مسائلی از این قبیل و لزوم آشنازی با انواع متعدد آرای داوری، نگارندگان را برآن داشت تا به بررسی و تحلیل انواع رأی در داوری تجاری بین‌المللی ایران بپردازند. این مقاله به دو گفتار تقسیم شده است: از آنجاکه شناخت انواع رأی، متوقف بر شناخت مفهوم رأی است، در ابتدا مفهوم رأی در داوری تجاری بین‌المللی و سپس موضوع اصلی مقاله و انواع رأی بررسی و تحلیل می‌شود.

۱. مفهوم رأی

موافقتنامه داوری، نقطه شروع فرآیند داوری است و رأی مرحله نهایی آن و نتیجه آیین دادرسی

داوری در تصمیم داوری متبلور می‌شود.^۱ در زمان تهیه پیش‌نویس قانون نمونه آنسیترال،^۲ اهمیت «اصطلاح رأی»، منجر به تلاش گروه کاری برای تعریف آن شد. تعریف گروه کاری مربوط بدین شرح بود: «رأی به حکم نهایی اطلاق می‌شود که تمام موضوعات و مسائل ارائه شده به دیوان را فیصله دهد یا هر تصمیم دیگر دیوان که هر مسئله ماهوی، یک مسئله مربوط به صلاحیت یا هر مسئله شکلی دیگر را به صورت نهایی حل و فصل کند». اما نگرانی‌های جدی درباره بخش دوم و به‌ویژه تصمیم‌گیری در خصوص مسئله شکلی بیان شد که در پایان، مدونین قانون نمونه توانستند به توافق دست یابند و همین امر باعث شد که اصطلاح رأی، بدون تعریف در قانون نمونه رها شود.^۳

قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران نیز در حین اقتباس از قانون نمونه آنسیترال در صدد جبران این ضعف بر نیامده است. حتی در کنوانسیون نیویورک،^۴ تعریفی از رأی دیده نمی‌شود و تنها در بند (۲) ماده ۱ آن مقرر شده است: «اصطلاح «احکام داوری» نه تنها شامل احکام داوران منصوب برای هر پرونده است، بلکه شامل احکام ارکان دائمی داوری که طرفها به آن‌ها رجوع کرده‌اند نیز می‌شود»؛ بدیهی است که اصطلاح به کاربرده شده در این کنوانسیون، با واژه رأی مندرج در قانون داوری تجاری بین‌المللی و قانون آیین دادرسی مدنی ایران هماهنگ ندارد و چنان که پیداست، منظور از این بند، ارائه تعریف از رأی داوری نیست بلکه مراد از این بیان، رفع هرگونه شبهه در خصوص دایره شمول کنوانسیون نیویورک در ارتباط با داوری‌های موردی و سازمانی است.

على رغم اینکه در رابطه با تعریف رأی داوری در هیچ‌یک از قواعد و مقررات داوری و حتی کنوانسیون، قیدی به میان نیامده، برخی از صاحب‌نظران چنین نوشته‌اند: «رأی، به تصمیم یا تصمیمات نهایی دیوان داوری اطلاق می‌شود که کلیه مسائل ماهوی ارجاع شده به داوری را فیصله می‌دهد».^۵

همان طور که ملاحظه می‌شود، این تعریف، بیشتر در صدد حل مشکل پیچیده احکام نهایی، جزئی و موقت است زیرا در خلال داوری ممکن است بیش از یک رأی صادر شود. به عقیده برخی نویسنده‌گان: «رأی داوری برآیند تصمیم دیوان داوری و بهنوعی سند ثبت‌کننده تصمیم

1. Rubino-Sammartano, Mauro, *International Arbitration Law and Practice*, 2nd ed., Kluwer Law International, The Netherlands, 2001, p. 731.

2. UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration, 1985, (as amended in 2006).

3. Report of the Working Group on International Contract Practices on the Work of its Seventh Session, A/CN.9/246, paras.192-194. Available at: http://www.uncitral.org/uncitral/en/commission/working_groups/2Contract_Practices.html. accessed on: 29/4/2016.

4. Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, 1958.

5. شیروی، عبدالحسین؛ داوری تجاری بین‌المللی، سمت، ۱۳۹۱، ص ۲۵۷

هیئت داوری است که به طور موقت یا نهایی، تکلیف دعاوی طرفین را روشن می‌کند و ممکن است به تفسیر شروط و مقاد قرارداد یا تعیین حقوق و تعهدات طرفین اختلاف یا سایر اختلافات موضوعی و حقوقی فی‌ماین طرفین مربوط باشد».^۶

با عنایت به تعاریف پیش‌گفته می‌توان بیان کرد که مهم‌ترین نکته در تبیین مفهوم رأی داوری، توجه به این مسئله است که رأی داوری اصولاً مسائل مطروحه را فیصله می‌دهد و این همان چهره قضایی رأی داوری است که آن را از اعتبار امر مختصوه برخوردار می‌کند. بنابراین هر تصمیم داور یا دیوان داوری که در خصوص دعاوی ارجاع شده به او اتخاذ می‌شود و قاطع دعوا و از اعتبار امر مختصوه برخوردار باشد، متصف به عنوان رأی خواهد بود.

۲. انواع رأی^۷

در داوری تجاری بین‌المللی، آرای داوری بسیار متنوعی وجود دارد. رأی جزئی،^۸ رأی نهایی،^۹ رأی اصلاحی،^{۱۰} تفسیری^{۱۱} و تکمیلی.^{۱۲} طیف دیگری از طبقه‌بندی خاص آرا وجود دارد که عبارت‌اند از: رأی بر اساس شرایط مرضی‌الطرفین^{۱۳} که رأی سازشی هم خوانده می‌شود، رأی غیابی،^{۱۴} موقتی،^{۱۵} اعلامی^{۱۶} و تأسیسی.^{۱۷}

مشکل برخی از این تقسیم‌بندی‌ها این است که اولاً، قوانین داوری، سبک و سیاق واحدی

۶. دی ام لئو، جولیان؛ لوکاس میستلیس و استفان کرول؛ داوری تجاری بین‌المللی، ترجمه: محمد حبیبی مجنه، دانشگاه مفید قم، ص ۱۳۹۱-۱۶۲۹.

۷. به عنوان یک نکته مهم باید توجه داشت که در این مقاله نویسندهان تلاش کرده‌اند تمامی انواع آرایی که امکان صدور در داوری دارند را بررسی کنند. در راستای تحقق این هدف، مطلب صدور انواع متعدد رأی هم با ملاحظه حیطه اختیارات شکلی داور برای صدور رأی و هم با ملاحظه آثار یک رأی مورد مطالعه واقع شده است. لذا در برابر رأی نهایی، جزئی، و سازشی و غیابی که جز حیطه اختیارات شکلی داور هستند و همچنین رأی تفسیری، تکمیلی، و تصحیحی که به اقدامات پس از صدور رأی هم معروف هستند و داوران در راستای رفع ابهام، تصحیح و تکمیل رأی اصلی خویش صادر می‌کنند، انواع رأی با ملاحظه اثرشان نیز مدنظر قرار می‌گیرد که شامل رأی اعلامی و رأی تأسیسی می‌شود زیرا به گفته نویسندهان غال در عرصه داوری، انواع رأی با ملاحظه اثر آن صرفاً به آرای اعلامی و تأسیسی تقسیم‌بندی می‌شوند. برای مطالعه بیشتر، ن.ک: Dennis Campbell, Christian T. Campbell, *International Liability of Corporate Directors*, 2nd Ed., Juris Publishing , 2011, p. 45.

8. Partial award

9. Final award

10. Correction of award

11. Interpretation of award

12. Additional award

13. Consent award

14. Default award

15. Interim award

16. Declaratory award

17. Constitutive award

جهت استفاده از این تقسیم‌بندی‌ها ندارد و این رده‌بندی در برخی از قوانین به کار می‌رود و در برخی دیگر از این تقسیم‌بندی چشم‌پوشی می‌شود؛ ثانیاً، یک اصطلاح واحد ممکن است برای انواع مختلف رأی به کار رود. مثلاً آنچه در برخی از کشورهای حقوق نوشته، رأی جزئی خوانده می‌شود، در برخی از کشورهای نظام کامن‌لا، رأی موقتی نام دارد.^{۱۸} به تعبیری، واژگان و اصطلاحات در خصوص این دو رأی به صورت منسجم و یکسان به کار گرفته نمی‌شود.

در قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران، ماده‌ای که صراحتاً در رابطه با اختیار داور برای صدور انواع رأی سخن بگوید وجود ندارد اما به صورت تلویحی می‌توان از موادی که در ذیل بحث خواهد شد، برداشت کرد که قانونگذار، انواع رأی داوری را پذیرفته است. طبق ماده ۳۱ قانون مذکور، صدور رأی نهایی موجب ختم رسیدگی می‌شود. در بند (۳) ماده ۳۳ همان قانون صراحتاً قيد شده است که: «رأی داوری اعم از رأی تصحیحی، تکمیلی یا تفسیری است». بند ۳ ماده ۱۶ قانون مذکور هم بیان می‌کند: دیوان داوری می‌تواند به عنوان امر مقدماتی نسبت به ایراد صلاحیت یا وجود یا اعتبار موافقت‌نامه داوری اتخاذ تصمیم کند. با وجود اینکه برای این تصمیم، اصطلاح رأی به کار برده نشده، در ادامه این بند، چنین آمده است که اگر ایراد در طول رسیدگی داوری مطرح شود، ممکن است دیوان ضمن «رأی ماهوی» نسبت به این ایراد اتخاذ تصمیم کند. از این بند به‌طور ضمنی استنباط می‌شود که ممکن است رأی راجع به ماهیت دعوا نباشد.

۱-۲. رأی جزئی

در ماده ۲۹۸ قانون آیین دادرسی مدنی صراحتاً مقرر شده است که: «در صورتی که دعوا قابل تجزیه بوده و فقط قسمتی از آن مقتضی صدور رأی باشد، با درخواست خواهان، دادگاه مکلف به انشاء رأی نسبت به همان قسم است و نسبت به قسم دیگر، رسیدگی را ادامه می‌دهد».

این سؤال مطرح می‌شود که آیا داور نیز چنین حق یا تکلیفی را دارد؟ در قانون داوری تجاری بین‌المللی، مقرره صریحی در این رابطه وجود ندارد و مشخص نشده است که رأی نهایی باید نسبت به کلیت موضوع اختلاف باشد یا می‌تواند صرفاً نسبت به بخشی از آن صادر شود.

ممکن است تعیین تکلیف بخش‌هایی از دعاوی که به هیئت داوری ارجاع می‌شود، در مراحل اولیه مناسب‌تر باشد در حالی که موضوعات دیگر، گاه نیازمند اظهارات و ارزشیابی بیشتری است. برای مثال، چنانچه قبل از رسیدگی نهایی، مرجع داوری با این سؤال مواجه شود که آیا دعوا مطروحه، مشمول مرور زمان شده است یا خیر، با صدور رأی جزئی، تکلیف موضوع را مشخص خواهد کرد. بنابراین رأی جزئی، ناظر به بخشی از خواسته دعواست و موضوع خاص را مورد

18. Van Den Berg, Albert Jan, *New Horizons in International Commercial Arbitration*, Kluwer Law International, 2005, p. 317.

لحوظ حکم قرار می‌دهد.^{۱۹}

اگر طرف‌ها تمایلی نداشته باشند که داوران آرای جزئی ارائه دهند، باید صراحتاً در این‌باره توافق کنند. در غیر این صورت، هیئت داوری چنانچه با نظر به اوضاع و احوال پرونده، مناسب و مقتضی بداند، می‌تواند رأی جزئی صادر کند.^{۲۰} در واقع، اختیار صدور این آراء، یکی از مفیدترین ابزار هیئت داوری است. اخذ این تصمیم می‌تواند برای همه طرف‌های پرونده، صرفه‌جویی در وقت و هزینه را به دنبال داشته باشد.^{۲۱} حتی در یک داوری پیچیده با موضوعات و مسائل مختلف، این امر می‌تواند یک راه حل عملی برای طرفین و دیوان باشد تا نسبت به قسمت‌هایی از اختلاف که بهروشی می‌توان از بخش‌های دیگر جدا کرد، تصمیم‌گیری شود. مصدق بارز این گفته را می‌توان در قواعد داوری دادگاه داوری اروپا مشاهده کرد آنجا که بند ۲۲ ماده ۲۲ این قواعد بیان می‌کند: اگر مرجع داوری تشخیص دهد که یک بخش تفکیک‌پذیر از اختلاف، شایستگی صدور رأی دارد می‌تواند رأی جزئی صادر کند.^{۲۲} در عین حال، خطراتی نیز وجود دارد. زمانی که رأی صادر می‌شود، خواه رأی جزئی خواه نهایی، دیگر قابل تغییر نخواهد بود؛ اما بخشی که به‌وضوح قابل تفکیک است ممکن است در رسیدگی‌های بعدی با آن بخشی که درمورد آن حکم صادر شده است پیوند بخورد. در این مورد، دیوان داوری چاره‌ای ندارد جز اینکه در خصوص بخش دیگر نیز به‌گونه‌ای تصمیم‌گیری کند که با حکم جزئی یا حکمی که قبل از درمورد مشابه صادر شده، سازگار باشد.^{۲۳} علاوه بر این، اگر چندین رأی جزئی وجود داشته باشد، این امر موجب می‌شود که دیوان داوری و طرفین، در دادرسی پیچیده‌ای گرفتار شوند که ممکن است بخش‌هایی از دعوا را که هنوز نزد دیوان در حال رسیدگی است نیز تحت شعاع قرار دهد.^{۲۴} رأی جزئی در خصوص دعواه مطروحه، واجد آثار و خصوصیات رأی نهایی است؛ به این معنا که پس از صدور رأی مزبور، فراغ داور تحقیق یافته و داور جز در موارد استثنایی (مثل تصحیح، تفسیر و تکمیل رأی) حق تجدیدنظر در رأی را نخواهد داشت. البته این نوع رأی، به اختیار داوران برای رسیدگی درمورد بخش‌های باقی‌مانده اختلاف خالی وارد نمی‌کند.

به عنوان یک نکته گفتنی است که گاهی در روند داوری مسائلی وجود دارد که در قالب یک

۱۹. جنیدی، لیبا؛ جرای آرای داوری بین‌المللی خارجی، شهر دانش، ۱۳۸۱، ص ۲۶.

20. Cook, Trevor M., Alejandro L. Garcia, *International Intellectual Property Arbitration*, Kluwer law International, 2010, vol. 2, p. 275.

21. امیرمعزی، احمد؛ داوری بازرگانی بین‌المللی، دادگستر، ۱۳۹۲، ص ۴۶۲.

22. Arbitration Rule of the European Court of Arbitration, (Effective as of January 1, 2011).

23. United Nation Conference on Trade and Development. "Making the Award and Termination of Proceedings", UN, New York, 2005, p. 9.

Available at: <http://unctad.org/en/docs/edmmisc232add41-en.pdf>. accessed on: 30/4/2016.

24. United Nation Conference on Trade and Development, *op. cit.*

قرار اعدادی^{۲۵} یا به عبارتی، دستور مقدماتی تصمیم‌گیری می‌شود. برای نمونه، زمانی که طرفین اختلاف در خصوص مسائلی از قبیل قانون یا قواعد داوری قبل اعمال، زبان یا مکان داوری توافق نکرده باشند، دیوان داوری با تشکیل جلسه مقدماتی، در خصوص این‌گونه موضوعات تصمیم‌گیری می‌کند یا حتی مسائلی از قبیل نحوه اداره روند داوری، استفاده از فناوری در فرآیند داوری و... می‌تواند موضوع بحث دیوان در جلسه مقدماتی باشد.^{۲۶} در واقع، دیوان داوری با تصمیم‌گیری در خصوص این موضوعات، آن هم در قالب قرار مقدماتی،^{۲۷} هماهنگی‌های لازم برای آماده‌شدن پرونده جهت استماع و سپس صدور رأی را انجام می‌دهد. به عبارتی، «رأی جزئی» یعنی اینکه بخشی از پرونده، آماده رأی است که داور نسبت به آن رأی می‌دهد اما رأی اعدادی یا مقدماتی به رأی اطلاع می‌شود که زمینه و مقدمه رسیدگی است مثل اینکه برای مطالبه خسارت نقض قرارداد به داوری مراجعه می‌شود ولی طرف دیگر، ادعای بطلان قرارداد را دارد که در این صورت، داور ابتدا به بطلان رسیدگی و رأی صادر می‌کند که به این صورت، داور می‌تواند بعداً خسارت نقض قرارداد را محاسبه و رأی نهایی صادر کند.^{۲۸} پس برخلاف آرای جزئی که بخشی از مورد اختلاف را به‌طور نهایی حل و فصل می‌کند و از تمام آثار رأی نهایی برخوردار است، قرار اعدادی مشمول هیچ‌یک از این ویژگی‌ها نیست لذا رأی جزئی قابل قیاس با قرار اعدادی نخواهد بود متنها می‌توان گفت که قرار مقدماتی به منظور اجرا در ایالت دیگر می‌تواند به عنوان رأی تعریف شود همان‌طور که برخی از نویسندها معتقدند تنها راه اجرای این‌گونه قرارها، صدور آن‌ها در قالب رأی جزئی است.^{۲۹}

۲-۲. رأی نهایی

مراد از احکام نهایی، از نظر قابل اعتراض بودن یا نبودن آن‌ها نیست بلکه نهایی بودن، از منظر رسیدگی‌های داوری بررسی می‌شود که بر اساس آن باید از رأی جزئی متمایز شود. منظور از این احکام، آرایی است که کل موضوعات مورد اختلاف را فیصله می‌دهد و بر مأموریت داوران، مهر پایان می‌نهاد.

25. Interlocutory Injunctions

26. Moses, Margaret L., *The Principles and Practice of International Commercial Arbitration*, Cambridge University Press, 2008, p. 154.

۲۷ «قرار اعدادی یا مقدماتی (تحصیری) قراری است که برای این صادر می‌شود که پرونده را آماده صدور رأی قاطع می‌نماید». شمس، عبدالله؛ آینه‌دانی مدنی (دوره بنیادین)، دراک، جلد دوم، ۱۳۸۷، ص ۱۲۳.

۲۸ شیروی، عبدالحسین؛ پرسش‌های حقوقی و قضایی، تارنمای حسین شیروی، تاریخ مطلب: ۱۳۹۵/۸/۱۰، قابل دسترسی در: <https://dr.shiravi.com/mtest/1-2/comment-page-93#comments>.

تاریخ دسترسی: ۱۳۹۵/۸/۲۰.

29. Rubino-Sammartano, *op. cit.*, p. 738.

به طور کلی، اصطلاح رأی نهایی بر دو وضعیت متفاوت اطلاق می‌شود؛ نخست، به رأی اطلاق می‌شود که همه مسائل را رسیدگی کرده و نقطه پایانی است بر رسیدگی. دوم، واژه رأی نهایی برای توصیف آن دسته از آرایی به کار می‌رود که فقط درمورد برخی از اجزای مسئله مطروحه دارای بدن اثر الزامی برای طرفین، تعیین تکلیف می‌کند. رأی در صورتی به این معنا نهایی است که از اعتبار امر قضاوتشده برخوردار باشد و بتواند بدون آنکه لزوماً کل رسیدگی داوری را ختم کند، مورد اعتراض قرار بگیرد یا اینکه به اجرا درآید.^{۳۰}

با صدور این رأی، داوران از رسیدگی فارغ شده و هر اختلافی که بعد از آن پیش آید، البته به جز استثنایات مربوط به اصلاح، تفسیر و تکمیل آراء، خارج از صلاحیت هیئت داوری خواهد بود و لذا رابطه خاصی که بین داوران و طرفین اختلاف به وجود آمده پایان می‌یابد.

آرایی که نهایی و الزام‌آور توصیف می‌شود، از سوی بازندهای که بطلان رأی داوری را قصد کرده، نزد دادگاه مقرر داوری قابل اعتراض است؛ به علاوه، این آرا بر اساس کنوانسیون نیویورک قابلیت اجرا دارد.^{۳۱}

۲-۳. رأی غیابی

رسیدگی‌های غیابی به طور وسیعی در نظام‌های داوری پیشرفته پذیرفته شده است. غیبت و عدم حضور یکی از طرفین اختلاف در روند داوری، گاه، یک واقعیت اجتناب‌ناپذیر است. چبسا اغلب داوری‌های بین‌المللی در وضعیتی رخ می‌دهد که یک طرف، اغلب خوانده، از شرکت در آن قصور و امتناع می‌ورزد. این امتناع ممکن است به صورت کامل باشد. در این صورت گفته می‌شود که او خارج از جریان رسیدگی است. همچنین ممکن است در خلال رسیدگی این غیبت اتفاق بیفتد. در این موارد، وظیفه دیوان داوری، به لحاظ کوتاهی یکی از طرفین از شرکت در جریان رسیدگی بسیار دشوار می‌شود. به عبارت دیگر، دیوان مجبور می‌شود که در این موارد، نقش اثباتی داشته باشد و تأثیر این امر آن است که دیوان باید خود بار اثبات حق را در مقابل طرف حاضر خود به دوش بکشد و ادله قانونی برای پایان دادن به دعوا را بیابد.^{۳۲}

زمانی که یکی از طرفین برای حضور در دعوا یا ارائه ادله و دفاعیاتش در هر مرحله از اقدامات داوری امتناع ورزد، دیوان می‌تواند به درخواست طرف دیگر، رأی درمورد موضوعات در دسترس صادر کند. دیوان برای تصمیم‌گیری ابتدا طرف غایب را از درخواست طرف مقابل برای پیش‌بردن داوری و صدور تصمیم مقتضی مطلع می‌کند مگر اینکه قانع شود که طرف غایب،

۳۰. لئو و دیگران؛ همان، ص ۶۳۳.

31. Moses, *op. cit.*, p. 180.

32. Redfern, Alan, *Law and Practice of International Commercial Arbitration*, Sweet & Maxwell, 2004, p. 376.

هیچ قصدی برای مشارکت ندارد. اما قصور شخص غایب برای حضور در جریان مذکرات به این معنا نیست که ادعاهای طرف مقابل پذیرفته شده است.^{۳۳}

به عنوان قاعده، در حال حاضر، قصور خوانده در ارائه دفاع یا شرکت در داوری، مشروط بر اینکه به هریک از طرفین، فرصت ارائه دفاعیات خود و پاسخ به ادعاهای طرف مقابل داده شده باشد، دیوان داوری را از ادامه داوری بر اساس آنچه به او ارائه شده منع نمی‌کند و همچنین مدعی را از ارائه مدارکش برای حفظ ادعاهایی که دارد معاف نمی‌سازد.^{۳۴}

اهمیت اثباتی این امر که به طرف غایب، فرصت کافی جهت اثبات ادعا و ارائه ادله‌اش داده شده بدين خاطر است که اگر مرجع داوری به نفع طرف حاضر در جلسات، رأیی صادر کند، شخص مزبور می‌خواهد که داوری را به بهترین نحو اجرا نماید؛ لذا مایل به حصول اطمینان از این امر است که رأی، با توجه به همه جزئیات آن، بهطور مؤثر قابل اجراست و بهصورت معقول صادر شده و کوشش لازم از ناحیه مرجع داوری برقراری ارتباط با طرف غایب صورت گرفته و فرصت مقتضی برای ارائه ادله و دفاعیات به او داده شده است.^{۳۵} اگر دیوان داوری معتقد به استحقاق مدعی برای صدور رأی غایبی باشد با لحاظ کردن شروط بیان شده در فوق، یک رأی الزام‌آور ثبت می‌نماید. این رأی دارای اثری مشابه با رأیی است که پس از حضور خوانده در روند دادرسی صادر می‌شود.^{۳۶}

رأی غایبی تحصیل شده را می‌توان مانند هر رأی داوری اجرا کرد. البته خوانده ممکن است با این استدلال که رأی بنابر دلایلی اساسی نادرست است با اجرای این گونه آرا مخالفت کند و مثلاً مدعی شود که توافقنامه داوری به ادعاهایی که درمورد آن‌ها رأی غایبی صادر شده است تعیین داده نمی‌شود.^{۳۷} به علاوه، زمانی که داوران رأی غایبی خود را ارائه می‌دهند مهر پایانی بر صلاحیت آن‌ها نهاده می‌شود و بررسی مجدد توسط آن‌ها استثناست. لذا خطراتی که از یک رأی غایبی بر طرف غایب بار می‌شود به داوران انگیزه کافی می‌دهد تا طرفی را که تمایلی به همکاری ندارد، نسبت به همکاری متقادع کنند.

۴-۲. رأی موقت

منظور از رأی موقت، رأیی است که درحالی که داوری هنوز در جریان است صادر شده باشد. باید

33. Reed, Lucy, Jan Paulsson, Nigel Blackaby, *Guide to ICSID Arbitration*, Kluwer Law International, 2004, p. 87.

34. Redfern, *Ibid.*

35. Binder, Peter, *International Commercial Arbitration in UNCITRAL Model Law Jurisdictions*, Sweet & Maxwell, 2000, p. 157.

36. Frey, Martin, *Alternative Methods of Dispute Resolution*, Cengage Learning, 2002, p. 232.

37. Bennett, Steven C., *Arbitration: Essential Concepts*, ALM Publishing, 2002, p. 93.

توجه داشت که رأی موقت در دو معنی مختلف استعمال می‌شود. در برخی موارد به عنوان مترادفی برای رأی جزئی به کار می‌رود، یعنی رأیی که بخشی از اختلاف را به صورت نهایی حل و فصل می‌کند مانند آرایی که می‌تواند در خصوص صلاحیت دیوان، قانون حاکم، مسئولیت در خصوص همه یا بخشی از اختلاف یا خسارت صادر شود. رأی موقت غالباً در این معنی استعمال می‌شود. در معنای دوم، رأی موقت به آن دسته از آرایی اطلاق می‌شود که هیچ جنبه‌ای از اختلاف را حل و فصل نهایی نمی‌کند. معمول ترین این آراء، رأی موقت در رابطه با اقدامات تأمینی و حمایتی است.^{۳۸}

در جهت رفع این سوءتفاهم که ناشی از خلط واژگان است باید بیان کرد که اصطلاح رأی موقت برای تعیین و تعریف تصمیماتی است که به طور قطعی، موضوع مطروحه در مراجعت داوری را حل و فصل نمی‌کند و ممکن است موضوع تجدیدنظر و بازبینی متعاقب دادگاه داوری قرار گیرند. در آیین دادرسی مدنی از این آرا به عنوان دستورهای موقت نام برده می‌شود. (ماده ۳۱۰ به بعد قانون آیین دادرسی مدنی).

اختیار دیوان برای صدور این‌گونه آرا ممکن است ناشی از قانون یا قرارداد باشد.^{۳۹} در واقع، طرفین می‌توانند با تراضی یکدیگر، صلاحیت صدور چنین دستوری را به دیوان داوری اعطای نمایند یا اینکه آن را از داشتن چنین اختیاری منع سازند. اگر طرفین در این‌باره سکوت کرده باشند ولی قانون حاکم منتخب طرفین یا قانونی که به موجب قواعد حل تعارض، مناسب تشخیص داده شده است این اختیار را برای دیوان پیش‌بینی کرده باشد، داور می‌تواند در راستای صدور دستور موقت اقدام نماید و در صورت لزوم، سپردن وثیقه‌ای را بابت هزینه‌های اقدامات مذبور مقرر دارد.^{۴۰} در غیر این دو صورت به نظر می‌رسد حتی اگر دادگاه داوری فوریت موضوع را احراز کند نمی‌تواند رأساً قرار دستور موقت صادر کند.

یکی از خصوصیات بارز دستورهای موقت را می‌توان فوریت و غافلگیر کننده بودن آن‌ها دانست. تأثیر این اقدامات، کاملاً به قابل اجرابودن آن‌ها بستگی دارد؛ لذا باید یک سازمان اجرایی برای حمایت از این‌گونه دستورها موجود باشد. متهما در بسیاری از قوانین داوری، با وجود تصریح اختیار دیوان برای صدور چنین دستورهایی، مقرره‌ای درمورد نحوه اجرای چنین قراری به چشم نمی‌خورد. در کرواسی، بلاروس، اوکراین و اسلواکی چنین مقرر شده است که رأی صرفاً به

38. Moses, *op. cit.*, p. 181.

39. Redfern, *op. cit.*, p. 373.

۴۰. ماده ۱۷ قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران: «دادور» می‌تواند در امور مربوط به موضوع اختلاف که محتاج به تعیین تکلیف فوری است، به درخواست هر کدام از طرفین، دستور موقت صادر نماید، مگر آنکه طرفین به نحو دیگری توافق کرده باشند. «دادور» می‌تواند مقرر نماید که متقاضی تأمین مناسب بسپارد. در هر صورت، چنانچه طرف دیگر، تأمینی بدهد که متناسب با موضوع دستور موقت باشد، «دادور» از دستور موقت رفع اثر خواهد کرد».

تصمیمات صادره در خصوص ماهیت دعوا اطلاق می‌شود و آرای موقتی که به اقدامات موقتی مربوط می‌شوند یک دستور شکلی در نظر گرفته شده و لذا ساختن عنوان بدلتی رأی درمورد آن، قرار موقت را طبق کنوانسیون نیویورک یا قوانین ملی کشور مورد نظر، قابل اجرا نمی‌سازد. اما در بلغارستان، اجرای دستور موقتی که در شکل رأی صادر شده، پذیرفته شده است.^{۴۱} حتی دیوان عالی کوینزلند استرالیا در خصوص قابل اجرا بودن رأی موقت بر اساس کنوانسیون نیویورک بیان کرده که رأی موقت بر اساس کنوانسیون نیویورک یا قانون استرالیا قابل اجرا نیست زیرا رأی صادره، مدنظر کنوانسیون نیست و به صرف اینکه بدان رأی گفته شود واجد چنین خصلتی نمی‌شود.^{۴۲} در قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران نیز تنها امکان اجرای رأی داوری پیش‌بینی شده و در رابطه با امکان اجرای دستور موقت، مقرراتی وجود ندارد. بنابراین، چنانچه مخاطب دستور موقت صادره از سوی دیوان داوری در صدد اجرای داوطلبانه آن برنیاید، قانون فاقد راهکاری جهت شناسایی و اجرای آن است. به عقیده برخی از حقوق‌دانان، در این صورت، طرف ذی‌نفع می‌تواند به دادگاه صالح موضوع ماده ۶ قانون مذکور مراجعه و صدور دستور موقت را از او درخواست کند.^{۴۳} با عنایت به اینکه دستور موقت، رأی به معنای اصطلاحی نیست، عقیده به رجوع به دادگاه صالح و تقاضای صدور دستور موقت مستقل، منطقی به نظر می‌رسد.

۲-۵. رأی اصلاحی

یکی از عرصه‌هایی که ممکن است قطعیت تصمیم داوری در آن به خطر بیفت، قلمرو اصلاحاتی است که بعد از صدور رأی داوری انجام می‌شود. اصلاح رأی، یکی از قواعد عموماً پذیرفته شده در رویه داوری بین‌المللی است.^{۴۴}

تصحیح اشتباهات یا سهو قلم، ناظر به اشتباهاتی است که محتوای رأی را تغییر ندهد و نیازی به بررسی مجدد پرونده نباشد و با قدری تأمل، هر کسی بتواند به آن‌ها پی برد. مثلاً هیئت داوری نمی‌تواند در صورتی که تفسیر نادرستی از نظر کارشناس یا سایر واقعیات انجام داده، مبلغ محکوم‌به را تغییر دهد زیرا این کار، اصلاح رأی به معنای مدنظر قوانین داوری نیست بلکه رأی دومی است که مرجع داوری، فاقد صلاحیت برای صدور آن است.^{۴۵} اما اگر به جای ذکر ریال در

41. The Association for International Arbitration, “Interim Measure in International Commercial Arbitration”, (Maklu, 2007), p. 88.

42. Van Den Berg, Albert Jan, “New York Convention of 1958: Refusal of Enforcement”, *ICC International Court of Arbitration Bulletin*, vol. 18, No. 2, 2007, p. 26.

43. شیروی، همان، ص ۲۶۰.

44. راید، آلان اس؛ «هماهنگی یا عدم هماهنگی قانون نمونه آنسیترال با قانون داوری انگلیس در زمینه داوری تجاری بین‌المللی»، ترجمه: فرهاد خمامی‌زاده، *الهیات و حقوق*، شماره ۱۹، ۱۳۸۵، ص ۲۰۷.

45. لئو و دیگران؛ همان، ص ۸۵۸.

مبلغ خواسته، تومان قید شده یا در محاسبه هزینه‌ها اشتباهی رخ داده باشد، دیوان داوری می‌تواند رأساً یا بنابر تقاضای طرفین، ظرف مهلت پیش‌بینی شده در قانون، در صدد رفع اشتباهات خود برآید.^{۴۶} بنابراین اگر دیوان درخواست اصلاح را موجه نداند، می‌تواند آن را نپذیرد. برای نمونه، در تصمیم دیوان داوری ایران و امریکا در دعواه^{۴۷} *Harris Int'l Telecomms. Inc. v. Iran* مرجع داوری دریافت که آیچه در ادعا تعقیب می‌شد، بازبینی و تجدیدنظر در دلایل و مستندات حکم دیوان بود نه تجدیدنظر در معنای ماده ۳۶ قواعد آنسیترال ۱۹۷۶ (ماده ۳۸ نسخه ۲۰۱۰) و اصلاح یک خطای محاسباتی. در پایان، مرجع داوری کلامنهای خود را با این بیان خاتمه داد: هر تقاضایی که فراتر از قلمرو قواعد اصلاحی باشد، رد خواهد شد و این امر، هم در خصوص آرای نهایی و هم درمورد آرای غیرنهایی صدق می‌کند.^{۴۸}

در رابطه با تصحیح رأی در قوانین و قواعد داوری، تفاوت چندانی وجود ندارد اما نمی‌توان منکر تشریفات بیشتر داوری‌های سازمانی در این زمینه بود. در این قسم از داوری‌ها باید آرای ضمیمه‌ای مانند تمام آرا توسط دیوان موشكافی شود. در اینجا هم باید درخواست اصلاح، منجر به تغییری در تصمیم دیوان شود و مانند هر رأیی، ممکن است اکثریت اعضای دیوان داوری یا در صورت فقدان اکثریت، رئیس دیوان، الحاقیه را ارائه کند.^{۴۹} مهلت تقاضای طرفین برای تصحیح آرای داوری ظرف سی روز از تاریخ دریافت حکم است. همین بازه زمانی برای رسیدگی داوران و پاسخ به درخواست اصحاب در نظر گرفته شده است.

۲-۶. رأی تفسیری

اختیار دیوان داوری برای تفسیر آرای خود در بسیاری از نظامهای دارای حقوق نوشته مانند بربزیل،^{۵۰} آلمان،^{۵۱} سوئد،^{۵۲} مکزیک^{۵۳} و در برخی از کشورهای نظام کامن‌لاز قبیل انگلستان،^{۵۴} کانادا،^{۵۵} امریکا^{۵۶} و مالزی^{۵۷} به رسمیت شناخته شده است.

۴۶. شیروی؛ همان، ص ۲۷۶.

47. *Harris Int'l Telecomms. Inc. v. Iran*, 18 Iran-U.S. Cl. Trib. Rep., 1988, pp. 76-77.

48. Lee, Karen, *Iran–United States Claims Tribunal Reports*, Cambridge University Press, 2010, vol. 38 2004-2009, p. 31.

49. Schafer, Erik; Herman Verbist, Christophe Imhoos, *ICC Arbitration in Practice*, Kluwer Law International, November 2004, p. 131.

50. Art.30, Brazil-Law, N0 9.307, 1996.

51. Sec.1058(2).

52. Sec.32(1).

53. Art. 29(2).

54. Sec. 57(3).

55. Art.33(b).

56. Art.30(1).

کنوانسیون‌های بین‌المللی قدیمی مانند (کنوانسیون ژنو ۱۹۲۷، پروتکل ژنو ۱۹۲۳ و کنوانسیون نیویورک) فاقد مقرراتی در خصوص تفسیر آرا بودند.^{۵۷} این امر برای اولین بار در ماده ۵۰ کنوانسیون واشنگتن ظاهر شد که مقرر می‌دارد: «اگر مابین طرفین در خصوص قلمرو و معنای یک رأی اختلافنظر باشد، هریک از طرفین می‌تواند با اعطای یک درخواستنامه کتبی به دبیرکل، تقاضای تفسیر رأی نماید». بند ۱ ماده ۳۲ قانون داوری تجاری بین‌المللی مقرر می‌کند که هریک از طرفین می‌تواند ضمن ارسال اخطاریه به طرف دیگر، از دیوان داوری تقاضای تفسیر رأی کند.

البته باید بین اصلاح رأی و تفسیر آرا از هم تفکیک کرد. مرز اساسی این تفاوت در این است که دیوان نمی‌تواند رأساً دست به تفسیر رأی بزنده و انجام چنین عملی فقط در صورت تقاضای طرفین امکان‌پذیر است. در چرایی این نظر شاید بتوان گفت طرفین، اولین و تنها کسانی هستند که از عدم درک صحیح تصمیمات رنج خواهند برد.^{۵۸}

درخواست تفسیر آرا باید طی مهلت قانونی پیش‌بینی شده به عمل آید. از تاریخ دریافت تقاضا مرجع داوری باید با رعایت بازه زمانی مقرر در ماده به آن پاسخ دهد. این بازه زمانی ممکن است توسط دیوان تمدید شود.

«در سوابق قضایی دیوان داوری دعاوی ایران و امریکا تا سال ۱۹۹۶ هیچ موردی از تقاضای تفسیر حکم پذیرفته نشد».^{۵۹} برای مثال در تصمیم دادگاه داوری ایران و امریکا در دعواه American Bell Int'l, Inc. v. Iran^{۶۰} دیوان با این بیان که هیچ ابهامی در کلام رأی وجود ندارد، درخواست تفسیر را رد کرد.^{۶۱} قلمرو اختیار تفسیری در دو پرونده مهم بیان شده است: Chorzow Factory U.K. - French Continental Shelf در قضیه اولی دیوان داوری نظر داد که تفسیر، یک مرحله کمکی است که امکان ندارد آنچه را که قبلًا دادگاهها به صورت الزام آور حل و فصل کرده‌اند، تغییر دهد. در قضیه دوم، دیوان دائمی دادگستری بین‌المللی اظهار داشت که تفسیر صرفاً یک تعریف صریح از معنا و قلمرو تصمیم ارائه می‌دهد و هیچ چیزی بدان اضافه

57. Art. 35(b) of Arbitration Act 2005.

58. Rubino-Sammartano, *op. cit.*, p. 742.

59. Baptista, Luiz Olavo, "Correction and Clarification of Arbitral Awards", *ICCA Congress – Rio de Janeiro*, May 25, 2010, p. 12.

Available at: <http://www.international-arbitration-attorney.com/wp-content/uploads/arbitration>. Accessed on: 15/4/2016.

60. امیر معزی، احمد؛ داوری بین‌المللی در دعاوی بازرگانی، دادگستر، ص. ۴۷۹

61. *American Bell International v. Islamic Republic of Iran*. Des.No.DEC 58-48-3, (19 March 1987). Reprinted in 14 Iran-US CTR 173, 174 (1987-1).

62. Caron, David D. & Lucy F. Reed, "Post Award Proceedings under the UNCITRAL Arbitration Rules", *Arbitration International*, vol. 11, No. 4, 1995, p. 434.

نمی‌شود.^{۶۳} در واقع، تفسیر یک رأی، نص صریح آن را تغییر نمی‌دهد بلکه به توضیح آن می‌پردازد.^{۶۴} با توضیح رأی، مفاد حکم روشن و از آن رفع ابهام می‌شود و معنای حقیقی رأی دیوان داوری مشخص می‌شود بدون اینکه تغییری در ماهیت رأی داده شود.^{۶۵} لذا تفسیر رأی، زمانی موجه به نظر می‌رسد که رأی و نه بحث از واقعیت‌ها و استدلال‌ها، با عبارت‌هایی مبهم بیان شده باشد یا بخش مؤثری از رأی نامعلوم باشد یا اینکه رأی، تعهدات متناقضی را بر طرفین تحمیل کرده باشد.^{۶۶}

مسئله دشوار برای دیوان داوری این است که بتواند بین نیاز قانونی یکی از طرفین برای تفسیر رأی داوری و انگیزه شخصی وی جهت به‌تأخیرانداختن جریان داوری و بازبینی تصمیمی که منعقد شده است، تمایز قائل شود و درخواستی را که فراتر از تفسیر رأی می‌رود رد نماید چرا که مقصود از تجویز این اختیار برای داوران، فراهم کردن فرصتی جهت تغییر منطق و ماهیت رأی نیست. بی‌میلی در مجازات‌دانستن این راهکار، یک سازکار دفاعی است تا طرفین نتوانند بعد از صدور رأی، پرونده را بازگشایی نمایند و دلایل و استدلال‌های جدیدی را در رابطه با موضوعاتی که واقعاً در رأی حل و فصل شده، ارائه کنند^{۶۷} یا از دیگر سو، داورها فرصت را مغتنم شمرده و به گسترش و تکمیل دلایل توجیهی رأی مبادرت ورزند.^{۶۸} تفسیر، مدت زمان و گستره جغرافیایی حق امتیاز پرداختشده، یا روشن‌ساختن اینکه چه دعاوی فیصله یافته و کدام دعاوی برای هیئت داوری در رسیدگی موازی باقی مانده است می‌تواند مصدقی از درخواست‌های قابل قبول برای تفسیر رأی به شمار آید.^{۶۹}

تفسیر باید به نکته یا بخش خاصی از رأی مربوط باشد و این همان عبارت نهفته در بند (ب) ماده ۳۳ قانون نمونه آنسیترال است. در نگاه اول شاید گفته شود که در عمل، امکان سوءاستفاده از این اختیار تفسیری وجود دارد، چه بسا ممکن است طرف قوی‌تر، طرف مقابل را وادار به چنین ارجاعی سازد که این خود تلاشی برای بازگشایی پرونده و عوض کردن رأی اصلی با رأی مطلوب به نفع طرف قوی است و حتی در توجیه این نگاه اضافه شود که شاید به دلیل این تالی‌فاسد است که قانون نمونه، تفسیر رأی را صرفاً با توافق طرفین امکان‌پذیر دانسته است، حال آنکه قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران، علاوه بر توافق طرفین به دیوان داوری اختیار داده

63. Van Den Berg, Albert Jan, *Arbitration Advocacy in Changing Times*, Kluwer Law International, 2011, p. 284.

64. Born, Gary, *International Arbitration: Law and Practice*, Kluwer Law International, 2012, p. 412.

۶۵. مافی، همایون؛ شرحی بر قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران، دانشگاه علوم قضایی و خدمات اداری، ۱۳۹۵، ص. ۳۹۶.

۶۶. لئو و دیگران؛ همان، ص. ۶۰.

67. United Nation Conference on Trade and Development, *op. cit.*, p. 13.

۶۸. لئو و دیگران؛ همان، ص. ۶۴.

69. Born, Gary, *op. cit.*, p. 413.

است که رأساً نيز بتواند در صدد رفع ابهام از رأى اقدام نماید و با این مقرره امكان پيدايش چنین تالي فاسدي را فراهم کرده است.^{٧٠} اما حقیقت اين است که راه جلوگیری از این سوءاستفاده، خود داور است زيرا اوست که رأى اصلی را صادر کرده و در صیانت از رأى اصلی خود ذیتفع است. نباید فرض کرد همان شخصی که رأى اصلی را صادر کرده است در مرحله تفسیر رأى، نظرش عوض شده؛ در واقع چنین فرضی متعارض با جوهره داوری است.

معمولاً نظر تفسیری داورها بهصورت رأى صادر میشود؛ لذا رأى مذبور باید مشابه رأى اصلی تنظیم و ابلاغ شود. به دیگر سخن، کلیه الزاماتی که در ماده ٣٠ قانون داوری تجاري مقرر شده باید درمورد این آرا نيز مراعات شود. در داوری های مبتنی بر قواعد داوری اتفاق بازگانی بين المللی، آرای تفسیری قبل از ابلاغ به طرفین باید در شکل پيشنويسی، جهت بررسی به دبيرخانه ديوان ارسال شود.^{٧١}

٧-٢. رأى تكميلي

در هنگام انشای رأى ممکن است يك يا چند موضوع، سهواً از دید هيئت داوری پنهان بماند و ديوان، بي آنكه به همه موضوعاتی که باید تصميم گيری شود، پرداخته باشد، تصميimi را اتخاذ نماید.^{٧٢} در چنین وضعیتی، قواعد و قوانین داوری، امكان تحصیل آرای اضافی يا تكميلي را مقرر میکنند. حتی در موارد سکوت قوانین، به نظر مىرسد که داوران همواره بتوانند رأى اضافی صادر نمایند. هرچند که عدهای بر اين باورند که در خصوص اختيار تكميلي داوران يا باید قواعد داوری اين ضابطه را تعیین کند يا اينکه طرفين از طریق توافق صريح، این اختيار را برای داوران به رسمييت بشناسند و گرنه بدون حمایت قوانین و قواعد داوری قابل اجرا يا توافق طرفين، داوران را نمىتوان جهت صدور اين نوع از آرا صاحب اختيار قلمداد کرد.^{٧٣} اقدام داوران به صدور اين قسم از آرا منوط به تشخيص درخواست متقاضی است. چنانچه هيئت داوران بر اساس همان مستندات و لوايح قبلی، حقیقت امر را دریابند، به همان روشي که برای صدور آرا در ماده ٣٠ قانون مقرر شده است، در مهلت شصت روزه جهت تكميل وظيفه خويش اقدام مىکنند. علت صدور رأى تكميلي به همان روشي که برای صدور رأى اصلی دنبال شده اين است که: «موانع

٧٠. ««داور» میتواند بنا به تقاضای هریک از طرفین یا رأساً هرگونه اشتباہ در محاسبه، نگارش و یا اشتباهات مشابه در رأى را اصلاح و یا از آن رفع ابهام نماید».

٧١. See: International Chamber of Commerce Arbitration Rules, 2012, Art. 33.

٧٢. Rubino-Sammartano, *op. cit.*, p. 738.

٧٣. Sanders, Pieter, *Quo Vadis Arbitration? Sixty Years of Arbitration Practice: A Comparative Study*, Kluwer Law International, 1999.

شناسایی و زمینه بی‌اعتباری و بطلان رأی نزد محاکم صلاحیت‌دار را از بین ببرد».^{۷۴} بر اساس اکثر قوانین داوری، یک رأی اضافی مانند رأی تفسیری، صرفاً به محض درخواست یکی از طرفین و نه بنا بر صلاحیت داوران ارائه می‌شود.^{۷۵} مثال‌های زیادی از این نوع آرا در پرونده‌های حقوقی دیده نمی‌شود. تنها پرونده‌ای که اکثر نویسنده‌گان درباره آن بحث کردہ‌اند عبارت است از دعوای *Lochkeed Crop. v. Iran*^{۷۶} که طی آن، بعد از اینکه دیوان داوری رأی خود را صادر کرد، دولت ایران درخواستی به مرجع مزبور ارائه کرد بدون اینکه مشخص کند که خواسته او اصلاح یا تفسیر رأی داوری است. اما از آنجاکه درخواست اصلاح خطاهای و شفافسازی به‌طور واضحی برای این پرونده قابل اجرا نبود، دیوان از صدور رأی اصلاحی و تفسیری امتناع کرد و نهایتاً یک رأی اضافی صادر کرد. به عقیده برخی نویسنده‌گان، اقدام دیوان مناسب نبود زیرا هیچ ادعایی وجود نداشت که در رأی مسکوت مانده باشد.^{۷۷}

از تحلیل مختصر این پرونده، امکان تأیید این گفته وجود دارد که تقاضای صدور رأی تکمیلی، قلمرو محدودی دارد و تنها محدود به ادعای حذف شده در رأی صادره است و هر موضوعی که بعد از صدور رأی، توسط طرفین به دیوان ارائه شود می‌تواند ناشی از سوءنیت تلقی شود و دیوان آن را رد کند.

۲-۸. رأی مرضی‌الطرفین (سازشی)

در بسیاری از مواقع، طرفین پیش از صدور رأی داوری درمورد حل اختلافات فی‌ما بین به توافق می‌رسند. اگر این چنین باشد، آن‌ها قرارداد سازشی منعقد می‌نمایند و صرفاً باید داوران را از این امر که از فرآیند داوری صرف‌نظر کرده‌اند، آگاه کنند. این راه حل غالب در نظام‌های حقوق نوشته است. در نظام کامن لا راهکار دیگری که غالباً وجود دارد بدین نحو است که داوران به محض درخواست طرفین، موافقت‌نامه سازش را به شکل رأی تنظیم می‌کنند که این امر می‌تواند حداقل از نظر اجرایی مزایای زیادی را برای سازش‌نامه به دنبال داشته باشد.^{۷۸}

ماده ۲۸ قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران مقرر می‌دارد: «چنانچه طرفین در جریان رسیدگی، اختلافات خود را از طریق سازش حل کنند، «داور» قرار سقوط دعوای داوری را صادر می‌کند و چنانچه یکی از طرفین تقاضا نماید و طرف مقابل اعتراض نکند، موافقت‌نامه سازش را

۷۴. امیرمعزی؛ همان، ص ۴۸۱.

75. AAA Rules Article 30(1), The 1996 Brazilian Arbitration Act Article 30, the 1997 German Arbitration Statute (Art. 1058 of the ZPO).

76. *Lockheed Corporation v. Islamic Republic of Iran*, Dec. No. DEC 84-829-2 19. September 1988 reprinted in 19 Iran-US, CTR 317, 318 (1988-11).

77. Caron, David D. & Lucy F. Reed, *op. cit.*, p. 443.

78. Rubino-Sammartano, *op. cit.*, p. 786.

به صورت رأى داوری بر اساس شرایط مرضی الطرفین با رعایت مفاد ماده ۳۰ صادر می‌کند.^{۷۹} طبیعی است که طرفین در هر مرحله‌ای از رسیدگی بتوانند بدون منتفع شدن از تصمیم داوران، اختلافات‌شان را به تراضی فیصله دهند. این سازش‌نامه می‌تواند به صورت الحقیقی به قرارداد اصلی یا به صورت قرارداد جدیدی رسمیت پیدا کند. در این هنگام، اگر یکی از طرفین تعهدات ناشی از این توافقنامه را انجام نداد، طرف دیگر می‌تواند (به فرض وجود شرط داوری مناسب) داوری جدید یا دادرسی قضایی را آغاز کند.^{۸۰}

گزینه دیگری که در بسیاری از قوانین داوری دیده می‌شود، تنظیم موافقت‌نامه سازشی در قالب رأى است. این رأى با رأى نهایی از نظر موضوع و محتوا متفاوت اما از نظر آثار، یکسان است زیرا موضوع رأى نهایی، تصمیم داوران است که اختلاف را جزئیاً یا کلًا فیصله می‌دهد، حال آنکه موضوع این رأى، رضایت طرفین است و نه تصمیم داوران.^{۸۱}

رأى مرضی الطرفین تابع همان الزامات شکلی آرای دیگر است، جز اینکه داوران وظیفه‌ای برای مدلل کردن این آرا بر عهده ندارند. دلیل بر این مدعای رأى می‌توان در بند ۲ ماده ۳۰ قانون داوری تجاري ايران و بند ۱ ماده ۳۶ قواعد آنسیترال ملاحظه کرد. البته بسیاری از دیگر مقررات داوری نیز گویای همین امر است.^{۸۲} به علاوه، رأى مزبور، اثر یکسان با هر رأى دیگر را در خصوص مسئله مطروحه دارد؛ بدین معنا که چنانچه طرفین به طریق سازش حل اختلاف کنند داور قرار سقوط دعوا را صادر و ختم رسیدگی را اعلام خواهد کرد و اصحاب با توافق خود، مبنی بر این رأى، تعهد می‌کنند که رأى صادره را بدون تأخیر اجرا کنند و این رأى از تاریخ صدور نهایی و برای طرفین لازم‌الاجراست. هرچند که در برخی از کشورها مانند ایتالیا تنظیم رأى سازشی، رویه‌ای ناشناخته است و تنها اقرار رسمی حل و فصل اختلاف است که به‌واسطه طرفین تحصیل می‌شود و از این‌رو قابلیت اجرایی ندارد.^{۸۳}

پرسش قبل طرح این است که آیا موافقت دیوان داوری باید همواره با صدور آرای سازشی لازم است یا اینکه دیوان به محض درخواست طرفین، متعهد به صدور این‌گونه آراست؟ می‌توان پاسخ این مسئله را در بیان صریح قواعد آنسیترال ملاحظه کرد، آنجا که مقرر می‌دارد: «مرجع داوری در صورت تقاضای هر دو طرف و تصویب دیوان، مصالحه را به صورت حکمی بر اساس توافق طرفین به ثبت خواهد رساند...». اما قانون نمونه آنسیترال و به تبع آن، قانون داوری

79. United Nation Conference on Trade and Development, *op. cit.*, p. 9.

80. Jean-François Poudret, Sébastien Besson, *Comparative Law of International Arbitration*, Stephen Berti, Annette Ponti, Sweet & Maxwell, 2007, p. 648.

81. UNCITRAL Model Law Art. 31 (2), The 1996 English Arbitration Act (Sec. 54), The 1997 German Arbitration Statute (Art. 1054 of the ZPO), AAA Rules Art 29(1), the 1986 Netherlands Arbitration Act (Art. 1069).

82. Weigand, Frank-Bernd, *Practitioner's Handbook on International Commerical Arbitration*, 2nd Ed., Oxford University Press, 2009, p. 591.

تجاری بین‌المللی ایران، صراحتاً به این امر نپرداخته‌اند. منتهای قواعد آنسیترال روشن می‌کند که دیوان داوری ضرورتاً ملزم به خبیط سازش‌نامه در قالب رأی نیست، بلکه برای تصمیم‌گیری در خصوص موافقت یا عدم موافقت با درخواست صدور رأی سازشی صلاحیت دارد و می‌تواند آن را بازبینی کرده و از خبیط آن در شکل رأی امتناع ورزد.

در عمل، معمولاً دیوان با تقاضای طرفین موافقت کرده و قرارداد توافقی آن‌ها را در شکل رأی تنظیم می‌کند، مگر اینکه سازش‌نامه قابل اعتراض باشد و دیوان آن را برخلاف قواعد امره یا به هر نحو دیگر، متقابله و غیرقانونی تشخیص دهد. مثلاً بر این مبنای که صدور رأی سازشی بر حقوق اشخاص ثالث اثر می‌گذارد یا برخلاف نظم عمومی است می‌تواند با درخواست طرفین مخالفت کند.^{۸۳}

۹-۲. رأی اعلامی

همانند دادرسی قضایی که احکام را از حیث اعلان حق سابق یا تأسیس وضعیت جدید به احکام اعلامی و تأسیسی تقسیم‌بندی می‌کنند، می‌توان در داوری هم چنین تقسیمی را ملاحظه کرد. مراد از حکم اعلامی یا کاشف حق، حکمی است که بیان گر حق یا وضعیتی است که از قبل موجود بود. گاهی طرفین از دیوان داوری درخواست می‌کنند رأیی صادر کند که صرفاً بیان‌کننده حقوق طرفین و وضعیت حقوقی آن‌ها باشد. بیانیه‌ای را که دیوان در این هنگام در خصوص وجود یا عدم یک وضعیت و حق صادر می‌کند، رأی اعلامی می‌گویند. این نوع از آرا که فقط یک موقعیت حقوقی را اثبات می‌کند و کاری فراتر از این را انجام نمی‌دهد دارای اثر الزاماً اوری بین طرفین است.^{۸۴} باوجود اینکه بسیاری از کنوانسیون‌های بین‌المللی و همچنین قوانین داوری ملی درمورد شایستگی دیوان برای صدور این‌گونه از آرا سخن نگفته‌اند به نظر می‌رسد دیوان باید قادر باشد چنین رأیی را صادر کند مگر اینکه توافقنامه داوری به صراحت چنین چیزی را منع کرده باشد.^{۸۵}

امکان صدور رأی اعلامی، در دعواهای شرکت آرامکو علیه عربستان سعودی به‌وضوح روشن شد. در این دعوا شرکت آرامکو ادعا کرد که حق انحصاری او برای انتقال نفت از منطقه انحصاری اش در عربستان سعودی نقض شده است اما هیچ‌کدام از دو طرف تمایل نداشتند که رابطه تجاری‌شان را که مستمر و بلندمدت بود به خطر بیندازند. لذا تصمیم گرفته شد که اختلاف

83. Born, *Ibid.*, p. 354.

84. Stefan Leimgruber, "Declaratory Relief in International Commercial Arbitration" (2014) 32 ASA Bulletin, Issue 3, pp. 467-489.

85. Halket, Thomas D., *Arbitration of International Intellectual Property Disputes*, Juris Publishing Inc., 2012, p. 500.

آن‌ها به داوری فرستah شود. آن‌ها توافق کردند که رأى صرفاً باید اثر اعلامی داشته باشد و هیچ‌یک از طرفین، مدعی جبران خسارت برای هر ادعای خسارتی نشود. دیوان اعلام کرد که هیچ ایرادی ندارد که طرفین، قلمرو توافق داوری را فقط به درخواست برای بیان این امر که واقعاً وضعیت قانونی آن‌ها چگونه است، محدود کنند. لذا زمانی که صلاحیت داوران، محدود به چنین بیانیه‌ای است و اجازه ندارند که اجرای تعهدی را بر هریک از طرفین تحمیل کنند، صرفاً می‌توانند رأى اعلامی صادر کنند که این رأى، وضعیت قانونی قطعی را احراز می‌کند و در الزام آوربودن آن برای طرفین شکی نیست.^{۸۶} همان طور که از پرونده مذکور هم برمی‌آید، احکام اعلامی می‌تواند برای ادامه روابط تجاري بلندمدت و حل و فصل مؤثر وضعیت اختلافی مفید واقع شود.

وضعیت مشابه دیگر، اختلاف نسبت به این مسئله است که آیا یک طرف برای مطالبه پول از طرف دیگر مستحق است یا نه، درحالی که در خصوص میزان پولی که باید پرداخت شود، هیچ اختلافی وجود ندارد و طرفین معتقدند به سهولت می‌توانند بعد از احراز مسئولیت، میزان آن را معین کنند. در چنین مواردی مدعی می‌تواند منحصراً در خصوص احراز مسئولیت، صدور رأى اعلامی را درخواست کند.^{۸۷} در این قسم از آرا که طرفین بیان یک وضعیت حقوقی را از دیوان خواستارند، آن را راهنمای حقوقی صرف نمی‌پندازند بلکه به طور ضمنی متعهد می‌شوند که به آثار و عواقب ناشی از آن احترام گذانند و آن را به موقع اجرا درآورند. در خصوص اجرای این قسم از تصمیم داوران در دعوای *West Tanker inc. v. Allianz SpA*^{۸۸} دادگاه تجاري انگلیس تأکید کرد که رأى اعلامی بر اساس ماده ۶۶ قانون داوری این کشور قابل اجراست. در این قضیه، علی‌رغم اینکه خوانده استدلال کرد که رأى اعلامی صادره نمی‌تواند تحت شمول ماده ۶۶ قانون مذکور قرار بگیرد، دادگاه تجدیدنظر این کشور، استدلال را رد و اعلام کرد که همه آرای داوری از جمله آرای اعلامی، هم‌طراز مابقی تصمیمات دیوان است و به شیوه مشابه حکم یا دستور دادگاه با ارزش یکسان قابل اجراست.

همان طور که پیش از این گفته شد، در حقوق ایران، راجع به اختیار دیوان برای صدور انواع رأى، سخنی به میان نیامده است. منتها به نظر می‌رسد که عدم تصریح قانونگذار به این امر نمی‌تواند منکر صلاحیت دیوان برای صدور رأى اعلامی باشد. چه بسا اختلاف طرفین راجع به احراز وضعیتی باشد که از قبل موجود بوده و این امر نه تنها ممکن است در روند دادرسی قضایی

86. Alan Redfern, *op. cit.*, p. 361.

87. Turner, Ray, *Arbitration Awards: A Practical Approach*, John Wiley & Sons, 2008, p. 20.

88. *West Tankers Inc v. Allianz SpA and another* [2012] EWCA Civ 27. Available at: <http://www.lexology.com/library/detail.aspx?g=167f67fb-2218-4293-89c5-214189a8eda7>. Accessed on: 4/5/2016.

اتفاق افتد بلکه ممکن است در روند داوری هم رخ دهد. در دادگاه‌ها، رأی اعلامی و تأسیسی یا انشایی به نظام قضایی هر کشوری بستگی دارد. در داوری چنین محدودیتی وجود ندارد؛ بخصوص که در بیشتر موارد، آرای اعلامی نیاز به اجرا ندارد و اجرا به معنی واقعی کلمه درمورد این آرا مصدق ندارد. بنابراین، اگرچه قانون داوری صراحتاً مقرراتی در خصوص اختیار دیوان برای صدور این‌گونه آرا ندارد، از سوی دیگر هیچ دلیلی وجود ندارد که دیوان را از دارابودن چنین صلاحیتی منع کند.

۲-۱۰. رأی تأسیسی

اصولاً این دسته از آرا در مقابل آرای اعلامی قرار می‌گیرد و برخلاف آرای اعلامی که صرفاً بیانگر وجود یا عدم وضعیتی است، با این نوع از آرا که به آن آرای موجد حق هم اطلاق می‌شود، موضوعی که قبل از رأی وجود نداشته ایجاد می‌شود؛ به این طریق که گاه رأیی که دیوان داوری صادر می‌کند، تعهد خاصی را بر عهده یکی از طرفین یا هر دوی آن‌ها می‌گذارد. در واقع، اصطلاح تأسیسی برای شرح احکام یا آرایی که حق یا وضعیتی را ایجاد می‌کند یا تغییر می‌دهد، به کار می‌رود. بیشترین هدف این اقدامات، اجرای حق خواهان برای تأسیس، تغییر یا فسخ رابطه حقوقی است،^{۸۹} مثل اینکه حکم دیوان مبنی بر الزام یکی از طرفین به پرداخت مبلغی پول به عنوان خسارت به دیگری باشد یا اینکه خواهان دعوا از دیوان داوری تقاضای اجرای عین تعهد را نماید و دیوان نیز به نفع وی رأی صادر کند. این آرا اغلب بر حقوق اشخاص ثالث اثر می‌گذارد و طرفین، تنها کسانی نیستند که تحت تأثیر نتیجه این قسم از آرا قرار می‌گیرند. بنابراین، مقبولیت صدور این دسته از آرا در داوری با محدودیت مواجه است. با این حال، بسته به قانون حاکم، ممکن است دیوان برای صدور چنین رأیی دارای صلاحیت باشد.^{۹۰} چنین رأیی می‌تواند طوعاً توسط محکوم علیه اجرا شود. در غیر این صورت می‌توان با حمایت دادگاه‌ها از روند داوری، او را به اجرا وادار کرد. برای اجرای این‌گونه آرا باید اجراییه صادر شود. در واقع، برخلاف آرای اعلامی، محتوای آرای تأسیسی بهوضوح حکایت از اجرای رأی دارند و از جنبه اجرایی برخوردارند و صدور اجراییه درمورد آن‌ها امکان‌پذیر است. منتها باید گفت در صورت تردید در اعلامی یا اجراییه بودن رأی دیوان داوری، اصل بر اعلامی بودن رأی داوری و عدم اقتضای صدور اجراییه است.^{۹۱} اگر شناسایی و اجرای این‌گونه آرا از طریق کنوانسیون نیویورک تعقیب شد باید دقت

89. Dennis, Campbell, Christion T., Campbell, *International Liability of Corporate Director*, Juris Publishing, Inc., 2011, p. 45.

90. Ashford, Peter, *Handbook on International Commercial Arbitration*, Juris Publishing, Inc., 2014, pp. 370-371.

۹۱. مافی؛ همان، ص ۳۷۱.

شود که وفق قسمت (الف) بند ۲ ماده ۵ کنوانسیون نیویورک درصورتی که موضوع مورد اختلاف بهموجب قانون کشوری که در آن شناسایی و اجرا به عمل می‌آید از موارد ارجاع به داوری نباشد می‌توان از شناسایی و اجرای آن احتراز کرد.

نتیجه

شناخت انواع رأی داوری، اهمیت نظری و عملی زیادی در داوری تجاری بین‌المللی دارد. معذلك، با اینکه در برخی از قوانین داوری، انواع رأی مورد بحث واقع شده، در همین قسم از قوانین نیز تعریفی از انواع متعدد آرا دیده نمی‌شود، مانند قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران که صرفاً به بیان انواع محدودی از آرا آن هم به طور تلویحی پرداخته است، بدون اینکه تعریفی از هریک از آرای مذکور ارائه دهد. در کنار این ایراد که در تمامی قوانین داوری، از جمله قانون ایران ملاحظه می‌شود، از قسم دیگری از آرای داوری حتی به طور تلویحی سخنی به میان نیامده است و این عدم اشاره خود می‌تواند زمینه‌ساز بروز تردیدهایی اساسی در صلاحیت دیوان داوری برای صدورشان شود. آن دسته از آرایی که در قوانین به آن اشاره شده عبارت‌اند از: آرای تصحیحی، تفسیری و تکمیلی. این آرا که اقدامات پس از صدور رأی هم نامیده می‌شود طی بازه زمانی خاصی که قانونگذار پیش‌بینی کرده باید صادر شود. این بازه زمانی در قوانین داوری کشورهای مختلف متفاوت است، اما در قانون داوری بین‌المللی ایران، مهلت سی روزه جهت اصلاح و تفسیر، و مهلت شصت‌روزه جهت تکمیل در نظر گرفته شده است. منتها قاعده مشترک بین تمام قوانین این است که درخواست تفسیر رأی یا تکمیل، به هیچ‌وجه نباید موجب تغییر منطق و ماهیت رأی داوری شود. دسته دیگر آرای داوری مانند غایبی، اعلامی و تأسیسی که به تحقیق می‌توان اذعان کرد در هیچ قانون یا قواعد داوری، نصی به خود اختصاص نداده‌اند نیز می‌تواند در داوری مصدق یابد، چرا که برای مثال، عدم حضور خوانده در فرآیند داوری نیز گاهی واقیت غیرقابل انکار است. لذا زمانی که یکی از طرفین برای حضور در دعوا یا ارائه دفاعیاتش در هر مرحله امتناع کند دیوان می‌تواند به درخواست طرف دیگر، رأیی در خصوص موضوعات مطرح صادر کند. در خصوص آرای اعلامی و تأسیسی نیز باید قائل به این امر بود که گرچه قوانین داوری تصريح به اختیار دیوان برای صدور چنین آرایی نکرده‌اند، هیچ دلیلی بر سلب چنین اختیاری از دیوان وجود ندارد و دیوان داوری در هر حال می‌تواند چنین آرایی صادر کند، مگر درصورتی که توافقنامه داوری صراحتاً چنین منعی را مقرر کرده باشد.

با عنایت به آنچه گفته شد، پیشنهاد می‌شود در قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران، ماده‌ای به ارایه تعریفی دقیق و جامع از رأی و انواع متعدد آن اختصاص یابد. به اختیار دیوان در صدور

آرای مختلف داوری تصریح شود تا بدین ترتیب، زمینه اختلافات نسبت به صلاحیت دیوان داوری از بین برود و هدف از رجوع به داوری که تسریع در رسیدگی است به خوبی محقق و از قلمرو مداخله دادگاهها در روند داوری کاسته شود.

منابع:**الف. فارسی****- کتاب**

- امیرمعزی، احمد؛ داوری بازرگانی بین‌المللی، دادگستر، ۱۳۹۲.
- _____؛ داوری بین‌المللی در دعاوی بازرگانی، چاپ سوم، دادگستر، ۱۳۸۷.
- جنیدی، لیلا؛ جرای آرای داوری بین‌المللی خارجی، چاپ دوم، شهر دانش، ۱۳۸۱.
- دی ام لئو، جولیان، لوکاس میستلیس و استفان کروول؛ داوری تجاری بین‌المللی، ترجمه: محمد حبیبی مجند، قم، دانشگاه مفید، ۱۳۹۱.
- شمس، عبدالله؛ آیین دادرسی مدنی (دوره بنیادین)، جلد دوم، چاپ شانزدهم، دراک، ۱۳۹۱.
- شیروی، عبدالحسین؛ داوری تجاری بین‌المللی، چاپ دوم، سمت، ۱۳۹۲.
- مافی، همایون؛ شرحی بر قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران، دانشگاه علوم قضایی و خدمات اداری، ۱۳۹۵.

- مقاله

- راید، آلان اس؛ «هماهنگی یا عدم هماهنگی قانون نمونه آنسیترال با قانون داوری انگلیس در زمینه داوری تجاری بین‌المللی»، ترجمه: فرهاد خمامی‌زاده، الهیات و حقوق، ۱۹، ۱۳۸۵، ۲۱۴-۲۱۷.

- قانون

- قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران، ۱۳۷۶.
- قانون آیین دادرسی مدنی، ۱۳۷۹.

- تارنما

- شیروی، عبدالحسین؛ پرسش‌های حقوقی و قضایی، قابل دسترسی در: <https://dr.shiravi.com/mtest/1-2/comment-page-93#comments>. ۱۳۹۵/۸/۲۰.

ب. انگلیسی**- Books**

- Ashford, Peter, *Handbook on International Commercial Arbitration*, Juris

-
- Publishing Inc., 2nd Ed., 2014.
- Association for International Arbitration, *Interim Measure in International Commercial Arbitration*, Maklu, 2007.
 - Binder, Peter, *International Commercial Arbitration in Uncitral Model Law Jurisdictions*, Swett & Maxweil, 2000.
 - Bennett, Steven C., *Arbitration: Essential Concepts*, ALM Publishing, 2000.
 - Born, Cary, *International Civil Litigation in United States: Commentary & Materials*, Kluwer Law International, Revised, 1996.
 - Caron, David D.; Lee M. Caplan, *The UNCITRAL Arbitration Rules: A Commentary*, New York: Oxford University Press, 2010.
 - Cook, Trevor M., Alejandro L. Garcia, *International Intellectual Property Arbitration*, vol. 2, Kluwer Law International, 2010.
 - Campbell, Dennis; Christion T. Campbell, *International Liability of Corporate Director*, Juris Publishing Inc., 2nd Ed., 2011.
 - Frey, Martin, *Alternative Methods of Dispute Resolution*, Cengage Learning: Illustrated, 2000.
 - Born, Gary B., *International Arbitration: Law and Practice*, Kluwer Law International, 2012.
 - Halket, Thomas D., *Arbitration of International Intellectual Property Disputes*, Juris Publishing. Inc., 2012.
 - Lee, Karen, *Iran–United States Claims Tribunal Reports*, vol. 38, Cambridge: Cambridge University Press, 2010.
 - Moses, Margaret L., *The Principles and Practice of International Commercial Arbitration*, United States of America: Cambridge University, 2008.
 - Poudret, Jean Francois; Sebastien Besson, *Comparative Law of International Arbitration*, Sweet & Maxwell, Revised, 2007.
 - Turner, Ray, *Arbitration Awards: A Practical Approach*, John Wiley & Sons, 2008.
 - Rubino-Sammartano, Mauro, *International Arbitration Law and Practice*, Netherlands: Kluwer Law International, 2nd Ed., 2001.
 - Redfern, Alan, *Law and Practice of International Commercial Arbitration*, Sweet & Maxwell, 2004.
 - Reed, Lucy; Jan Paulsson & Nigel Blackaby, *Guide to ICSID Arbitration*, Kluwer Law International, 2004).
 - Schafer, Erik; Herman Verbist & Christophe Imhoos, *ICC Arbitration in Practice*, Kluwer Law International, 2005.
 - Sanders, Pieter, *Quo Vadis Arbitration? Sixty Years of Arbitration Practice: A Comparative Study*, Kluwer Law International, 1999.
 - Van Den Berg, Albert Jan, *New Horizons in International Commercial*

Arbitration, Kluwer Law International, 2005.

- Van Den Berg, Albert Jan, *Arbitration Advocacy in Changing Times*, Kluwer Law International, Edition: Illustrated, 2011.
- Weigand, Frank- Bernd, *Practitioner's Handbook on International Commercial Arbitration*, New York: Oxford University Press, Second Edition, 2009.

- Articles

- Caron, David D., Lucy F. Reed, "Post Award Proceedings under the UNCITRAL Arbitration Rules", *Arbitration International*, vol. 11, No. 4, 1995.
- Stefan Leimgruber, "Declaratory Relief in International Commercial Arbitration" (2014) 32 ASA Bulletin, Issue 3.

- Conferences

- Baptista, Luiz Olavo "Correction and Clarification of Arbitral Awards", ICCA Congress-Rio De Janeiro, (May 25, 2010). Available at: <http://www.international-arbitration-attorney.com/wp-content/uploads/arbitration.pdf>. accessed on: 15/4/2016.
- United Nation Conference on Trade and Development, "Making Award and Termination of Proceedings", United Nations, New York & Geneva, (2005). Available at: <http://unctad.org/en/docs/edmmisc232add41-en.pdf>. accessed on: 30/4/2016.

- Report

- Report of the Working Group on International Contract Practices on the Work of its Seventh Session, A/CN.9/246. Available at: http://www.uncitral.org/uncitral/en/commission/working_groups/2Contract_Practices.html. accessed on: 29/4/2016.

- Award

- *West Tankers Inc v. Allianz SpA* and another [2012] EWCA Civ 27. Available at: <http://www.lexology.com/library/detail.aspx?g=167f67fb-2218-4293-89c5-214189a8eda7>. accessed on: 4/5/2016.

- Rules

- Arbitration Rule of the European Court of Arbitration, (2011), Available at <http://cour-Europe-arbitrage.org/archivos/descargas/70.pdf>. accessed on 12/3/2016.
- American Arbitration Association, Available at: <http://www.limaarbitration.net/pdf/arbitraje-comercial/Reglamento-Arbitraje/aaa-ingles.pdf>. accessed on 13/3/2016.

- Brazilian Arbitration Act, (1996), Available at: <http://www.jus.uio.no/lm/brazil.arbitration.law.no.9.307.1996/doc.html>. accessed on. 12/3/2016.
- Canada Commercial Arbitration Code, Available at: <http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/c-34.6/>. accessed on. 14/3/2016.
- English Arbitration Act, (1996), Available at: <http://www.legislation.gov.uk/ukpga/1996/23/contents>. accessed on. 14/3/2016
- German Arbitration Statute, (1998), Available at: <http://www.arbitrations.ru/userfiles/file/Law/Arbitration%20acts/German>. accessed on: 14/3/2016.
- International Chamber of Commerce Arbitration Rules, (2012), Available at: <https://www.icc-austria.org/fxdata/iccws/download/seminar/The-New-ICC-Arbitrations-Rules-2012-Changes-and-First-Experiences.pdf>. accessed on: 2/5/2016.
- Mexico Arbitration Act, Avaiable at: <http://mexicolaw.com/LawInfo01.htm>. accessed on: 14/3/2016.
- Malaysia Arbitration Statute, (2005), Available at: <http://www.agc.gov.my/Akta/Vol.%202013/Act%20646.pdf>. accessed on:14/3/2016/.
- Netherlands - Arbitration Act 1 December 1986 Code of Civil Procedure - Book Four: Arbitration Netherlands, Available at <http://www.jus.uio.no/lm/Netherlands.arbitration.act.1986/>. accessed on:14/3/2016/
- Swedish Arbitration Act, (1999), Available at <http://swedisharbitration.se/wp-content/uploads/2011/09/The-Swedish-Arbitration-Act.pdf>. accessed on:14/3/2016.
- UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration, (1985), (as amended in 2006), Available at: http://www.uncitral.org/uncitral/en/uncitral_texts/arbitration/1985Model_arbitration.html. accessed on: 12/3/2016.

- Conventions

- International Centre for Settlement of Investment Disputes (ICSID) Convention, Available at: https://icsid.worldbank.org/_ICSID/StaticFiles/basicdoc/CRR_English-final.pdf.accessed on: 12/3/2016.
- Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, (1958), Available at http://www.uncitral.org/pdf/english/texts/arbitration/NY-conv/XXII_1_e.pdf, (2015). accessed on: 14/3/2016.
- Geneva Convention, (1927), Available at: http://interarb.com/vl/g_co1927. accessed on: 13/3/2016.
- Geneva Protocol, (1923), Available at accessed on 13/3/2016. http://interarb.com/vl/g_pr1923.